13de JAARGANG
No. 2050

De Arubaanse Courant

DONDERDAG
7 OCTOBER
1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V.
Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 18
Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282.
— Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel.
5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Na rustige nacht blijkt Hazel nog steeds op weg naar Antillen te zijn

Na de geruststellende berichten van hedennacht en hedenmorgen vroeg, kwam in de loop van de morgen een nieuwe weers-melding, welke een volkomen verrassing betekende. De Hazel blijkt vannacht de deskundigen om de tuin te hebben geleid en is nog steeds niet, zoals vannacht werd aangenomen, de Antillen gepasseerd.

Integendeel. Nadat vliegtuigen vanmorgen tot in de orkaan waren doorgedrongen, bleek, dat zij zich opnieuw in de richting van de ABC-eilanden beweegt. De Hazel bevond zich vanmorgen om negen uur 60 mijl ten N.N.O. van Curacao. De juiste positie was toen 12.9 N., 68.7 W. en de windkracht in het N.O. quadrant van de storm was 65 mijl per uur.

De Hazel is dus nog onderweg naar de Antillen en ofschoon elke voorspelling met de grootste reserve moet worden aanvaard, ziet het er naar uit, dat, indien de orkaan NIET van koers wijzigt (het is een eigenschap van orkanen om dit voortdurend te doen) zij vanavond tussen 7 en 8 uur Westpunt van Aruba op een afstand van slechts 30 mijl ten Noorden zal passeren.

Intussen werden ook door de Koninklijke Marine op Curacao waarnemingen gedaan en deze bevestigen geheel de berichten van San Juan. De Marine plaatste het centrum van de orkaan vanmorgen om negen uur ten N.-Oosten van Curacao. De richting was bijna pal Westelijk en de windkracht 75 mijl per uur. Ook op grond van deze metingen moet de orkaan, indien ze niet van koers wijzigt, vanavond tussen zeven en acht uur op ongeveer 30 mijl ten Noorden van Westpunt op Aruba worden verwacht.

De getroffen maatregelen blijven daarom vanzelfsprekend gehandhaafd en er moet rekening worden gehouden met krachtige winden en mogelijk hoge zeeën. Eigenaars van boten dienen nogmaals te controleren of de boten goed verankerd liggen.

Scholen gesloten

Vanmorgen werd door het Bestuurscollege besloten vanmiddag de scholen te sluiten.

Omtrent het vliegverkeer meldde de KLM dat de dienst naar St. Maarten vanuit Curacao vanmorgen normaal is uitgevoerd.

Hoe het vanmiddag zal gaan is nog niet bekend. Tot nader order blijft alles normaal.

ELK UUR NIEUWS

Onze redactie zal elk uur, een kwartier over het hele uur, dus om kwart over drie, kwart over vier enz. een nieuwsbulletin over de orkaan uitzenden. Het heeft geen zin ons of Radio Kelkboom op te bellen om inlichtingen. Elk uur worden de berichten in het Nederlands, Papiaments en Engels omgeroepen.

Abnormale koers maakte gissingen noodzakelijk

Voor het feit, dat de berichten over de orkaan in enkele uren zo volkomen verschillend waren, is er een aannemelijke verklaring. De eerste berichten van hedenmorgen waren n.l. foutief.

Het hoofdwaarnemingsbureau in San Juan, Pto. Rico, moet voor zijn rapporten afgaan op waarnemingsrapporten van speciale verkenningsvliegtuigen, die tot in het hart van de orkaan vliegen en rapporten van verschillende waarnemingsstations in het gebied. — Vanzelfsprekend liggen die stations vooral langs het gebied dat als orkaanzone kan worden beschouwd.

Hazel nu, „onze" orkaan, heeft een koers gekozen, welke grotendeels buiten het „normale" orkaangebied ligt. Vannacht konden er geen vliegtuigwaarnemingen worden gedaan en moest dus worden vertrouwd op de rapporten van de stations die in de buurt liggen, hetgeen er uiteraard niet vele zijn. Dit is de oorzaak geweest, dat de rapporten van hedenochtend vroeg onjuist bleken te zijn, toen eenmaal vliegtuigen de orkaan hadden bereikt en toen juiste metingen konden doen.

Lago blijft paraat

Oook op Lago werden gisteren tal van voorzieningen getroffen. - Een aantal stills werd gesloten en voor zover mogelijk werd alle losse materiaal vastgesjord. De gebouwen werden voorzien, alle shutters vastgezet (in het trainingsgebouw werden de shutters zelfs vastgespijkerd.

Er ... meer arbeiders in dienst ... met radio uitgeruste trucks werden over het terrein verdeeld.

Er werden eerste hulp teams geformeerd en noodposten ingericht.

De Dininghall werd met platen afgeschermd en in het algemeen werden dus alle mogelijke voorzorgsmaatregelen genomen.

Na de nieuwe orkaanberichten werd besloten deze „alarmtoestand" voorlopig te handhaven.

„ORKAAN"

Orkaan, naam die oorspronkelijk gegeven is aan tropische wervelstormen (cycloon) in de zeeën rondom de Antillen en de Bahama-eilanden. Het woord (Eng. hurricane) is afkomstig van het indiaanse "hurican" dat op genoemde eilanden inheems was. Later is het ook toegepast voor tropische cyclonen elders (bijv. de zgn. Mauritius-orkanen) en verder in het algemeen voor 'n storm van uitzonderlijke kracht.



DAT DE NODIGE VOORZORG niet overbodig is, bewijst deze foto wel van slachtoffers van de verschrikkelijke orkaanramp, waardoor enkele weken geleden Hokadate in Japan getroffen werd. Ongeveer 900 tot 1000 personen kwamen om, toen een veerboot tengevolge van de storm en de ruwe zee kapseisde. Meer dan 200 schepen en scheepjes zonken. Het aantal doden wordt geraamd op 3000 personen.

TOT VANMORGEN SPEELDE HAZEL KIEKEBOE

NA RUSTIGE NACHT NIEUWE KOERSBERICHTEN

HAZEL IS WISPELTURIG

Hazel is wispelturig... Onderstaand artikel was practisch al gereed, toen nieuwe meldingen binnenkwamen, waardoor de positie geheel anders werd.

—o—

Hazel, de orkaan die de laatste 24 uur in het brandpunt der Antilliaanse belangstelling stond, heeft ons, zoals wij allen hoopten en ook door de Arubaanse Courant en Radio Kelkboom werd voorspeld, met rust gelaten. Met een elegante boog is de orkaan rond de Nederlandse Antillen getrokken, zonder dat wij er iets van gemerkt hebben.

Vanmorgen was het gevaar volkomen geweken. Volgens schattingen van het waarnemingsbureau in Puerto Rico bevond de orkaan zich vanmorgen om half zes op 19 N. 69.7 W., dat wil zeggen op ongeveer 140 mijl ten Noorden van Aruba en Curacao. Wie de koers van de orkaan gedurende het afgelopen etmaal volgde, heeft gezien dat de orkaan aanvankelijk slingerend op de Antillen aankwam en gistermiddag begon licht naar het Noorden af te buigen. Gelukkig voor de Antillen zette die afbuiging zich voort. Orkanen blijven wispelturig en alles blijft mogelijk, maar het komt ons voor, dat het een veilige voorspelling is te zeggen, dat het gevaar thans geheel en al voorbij is.

Venijnige orkaan

Het is een geluk voor onze eilanden geweest, deze afbuiging, want de Hazel is klein maar dapper. Nog is ze niet uitgewoed. Integendeel breidt het gebied waarin zij woedt, zich uit en neemt de orkaan nog steeds in verplaatsingssnelheid en kracht toe.

Volgens de berichten van hedenmorgen heersen er in het centrum orkaanwinden en in de onmiddellijke omgeving in de Noordelijke en Oostelijke quadranten winden van 100 tot 150 mijl sterkte. In het Westelijke quadrant is de windkracht 75 mijl per uur en in het Westen en Zuid Westen van de orkaan 50 mijl per uur.

Voorspeld wordt dat de windkracht in de Noord Oostelijke en Oostelijke quadranten in de komende 12 uur nog zal toenemen. Wat de richting betreft wordt er voorspeld dat deze de komende 12 uur in Westelijke of WNW richting zal blijven gaan. De verplaatsings snelheid is thans 19 mijl per uur en ook deze zal mogelijk nog meer toenemen. Het Bureau in San Juan handhaafde vanmorgen de waarschuwing voor de ABC-eilanden en de kust van Venezuela.

Voorzorg is goed

Aruba, maar vooral Curacao, had vele voorzorgsmaatregelen getroffen. In Curacao werd de kwetsbare schipbrug uitgenomen, de gevangenen naar een plaats overgebracht, verder van de zee verwijderd, particulieren en Overheid beplakten de ramen en door de Gezaghebber werd aangemaand om wat levensmiddelen in huis te nemen, een watervoorraadje aan te leggen en in geval van nood alle gas- en electriciteits leidingen af te sluiten. Rode Kruis, Militairen en Politie richtten op Curacao nood hospitalen in in de scholen, kortom Curacao was bepaald in noodtoestand.

De Landsregering gaf de radio stations gelegenheid zonodig de gehele nacht in de lucht te blijven zonder dat hiervoor zenderhuur verschuldigd was.

Op Aruba werden door de Havenmeester en de Luchthavenmeester de nodige maatregelen getroffen. De grote tankers uit de haven van San Nicolas moesten zee kiezen en de Bacchus van de KNSM, die in de haven van Oranjestad lag, ging niet naar buiten, maar werd voortdurend vaarklaar gehouden.

Alle kleinere schepen werden vrij van de kant gemaakt en verankerd.

Het personeel van de Haven en Loodsdienst bleef bij de hand. Op de Luchthaven werd alles gesjord wat los lag, hetgeen in verband met de onderhoudswerkzaamheden toevallig vrij veel was. De vitrine van de Firma Kan werd leeg gehaald en de tafels en stoelen van het Dakota Terras binnen gebracht.

Tal van Diensten, als het Electriciteitsbedrijf, hield extra personeel beschikbaar. De Mariniers bleven geconsigneerd. De Politie werd voor de nacht op dubbele sterkte gebracht, door de ochtendploeg vannacht al te laten opkomen. Het overige Politie- en Brandweerpersoneel bleef geconsigneerd.

Ook op Lago werden de nodige voorzorgsmaatregelen genomen.

Gistermiddag werd door enige zaken wat extra drukte gesignaleerd. De Verzekeringsmaatschappijen werden overstroomd met aanvragen voor stormschade-verzekeringen. Die aanvragen kwamen te laat... Onder de omstandigheden van gisteren kon er niet op worden ingegaan.

Andere zaken waar men extra verkoop had, waren die waar batterijen voor zaklantaarns werden verkocht en... in fotozaken, waar extra rolfilmpjes en flashlights werden ingekocht.

Morning after

Op de „morning after" maakt dit alles een wat operette-achtige indruk... De grapjes waren vanmorgen meer in de lucht dan de orkaan...

Toch waren de voorbereidingen niet zinloos. Indien de orkaan onze eilanden getroffen had, zou de schade wel eens zeer aanzienlijk kunnen zijn geweest. Onze knoekoe-huisjes zouden de storm niet zo licht overleven, terwijl in onze stad de stenen gebouwen wel geen last zouden hebben gehad, maar rondvliegende dakplaten toch wel tot de gevaarlijke mogelijkheden hebben behoord.

Blijkens de Curom-berichten bood Willemstad vanmorgen weer een vrij normale aanblik. Alleen de minder fraai beplakte ruiten, de afwezigheid van de brug, een dikke olielaag met stukken hout op het water van de Annabaai herinnerden nog aan de bijzondere toestand van gisteravond.

Gedurende de nacht zijn vrijwel geen gegevens van schepen uit de omgeving van de orkaan ontvangen. Vandaag zal het echter mogelijk zijn dat de inlichtingen van een reconnaissance-vliegtuig, dat al vroeg er op uit trok en waarnemingen doet in een gebied op ongeveer 150 mijl van Aruba en Curacao een meer nauwkeurige plaats van de orkaan, of wat daarvan nog over is, te bepalen.

Het weer

Wat de waargenomen winden op de eilanden betreft, kan gezegd worden, dat op Bonaire de grondwind zwak is gebleven tot omstreeks 3 uur uit meest N tot NO richting. Daarna liep de wind daar om door het Noord Westen naar het Westen en omstreeks te zes uur geschat West-Zuid-West met een windkracht van 25 tot 30 mijlen. Het ochtendbericht van 7 uur van Bonaire geeft een wind uit het Zuid-Westen met 25 mijl kracht. De wind op Curacao was vanmorgen na zes uur gekrompen van W.N.W. tot West en was vanmorgen om 7 uur tien mijl in kracht. Dat was de meting van Hato. Op Fort Nassau in Curacao was omstreeks zeven uur een wind van 18 mijlen uit Zuid-Westelijke richting.

Ook op Aruba deden zich practisch geen afwijkingen voor. Gistermiddag en in de na-nacht enkele plaatselijke regenbuien, terwijl de zeer zwakke wind (10 tot 15 mijlen, tegen normaal 20—30 mijlen), uit Noordelijke tot N.-Oostelijke richting kwam (normaal heersen hier Oostelijke winden). De temperatuur daalde tijdens de regen van vanmorgen tot 24 graden, doch ook dit is niet abnormaal. De barometer (de fa. Kan was zo vriendelijk ons één af te staan) bleef vannacht en vanmorgen volkomen normaal.

Het luchtverkeer

Ook de KLM trof de nodige maatregelen. Aanvankelijk zouden de ochtendvliegtuigen komen te vervallen en daar dit bericht tijdig werd bekend gemaakt, konden gistermiddag en -avond nog vele passagiers „voor de storm" naar Curacao. Vanmorgen was het verkeer practisch normaal.

Het toestel uit Curacao kwam om kwart voor negen binnen en vertrok om tien uur.

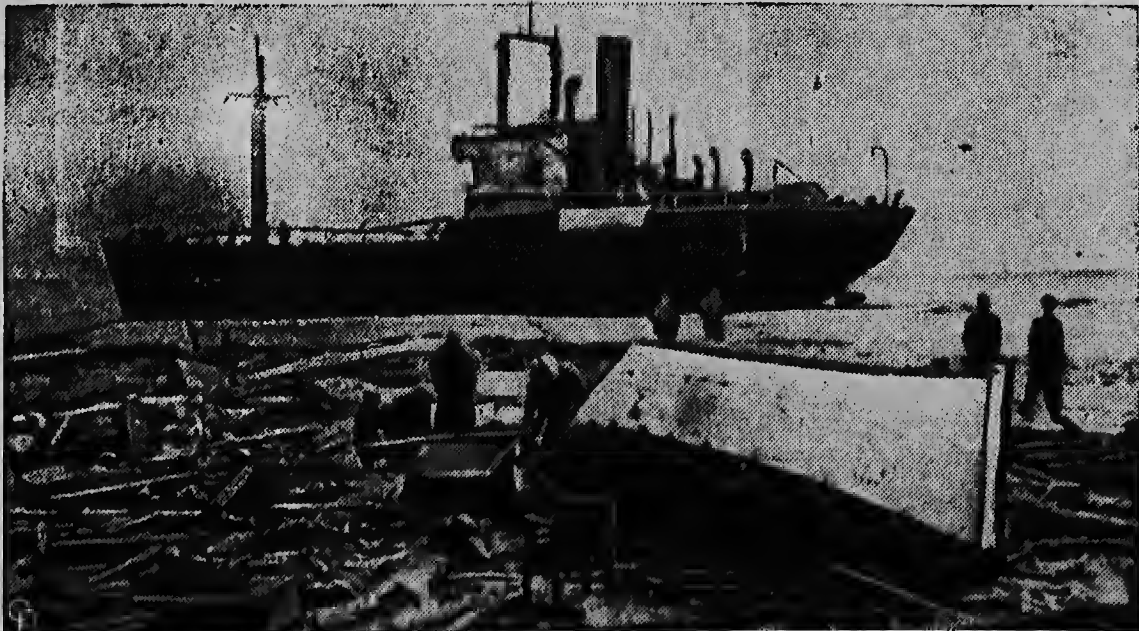
Om tien uur werd het PAA toestel met de leden van het Philharmonisch orkest verwacht.

PHILHARMONISCH ORKEST GEARRIVEERD

Ondanks de vertraging en onzekerheid over de juiste tijd van aankomst waren vanmorgen vele Surinamers naar Dakota gekomen om de leden van het Philharmonisch orkest te verwelkomen.

Omstreeks kwart over elf landde het PAA-toestel en de begroeting die spoedig daarop volgde, was allerhartelijkst.

Wij heten het orkest welkom en wensen de leden op Aruba en Curacao veel plezier en succes.



WRAKSTUKKEN OP HET STRAND van Manaehama in Japan, waar het oceaanschip Toya Maru is gekapseisd tijdens een typhoon, waardoor meer dan 1000 doden, waarvan veel Amerikanen, te betreuren zijn. Op de achtergrond de gestrande Shinsei Maru, ook omgeslagen door de storm. Honderden lijken spoelden aan.

Duitse socialisten beraden zich

BONN - De parlementaire leiders van de Westduitse sociaal-democratische partij - de officiele oppositie - zijn bijeen gekomen om het partijstandpunt ten aanzien van Adenauers verslag over de uitslag van de Londense conferentie vast te stellen. De partijleden hulden zich in stoicijns stilzwijgen, toen de Bondskanselier gisteren zijn verklaring in de Bondsdag aflegde. Men vermoedt dat de sociaal-democraten tijdens het morgen te houden debat de Londense overeenkomst zullen aanvallen uitgaande van de overweging, dat de herbewapening van West-Duitsland de hereniging van beide delen moeilijker dan ooit zal maken. Ook vreest men, dat de komst van de Russische minister van buitenlandse zaken, Molotof, in Oost-Berlijn de inzet zal inluiden van een grote communistische actie tegen het Duitse bewapeningsplan.

Waarnemers zijn van mening, dat het standpunt van de socialisten wellicht zal worden gedeeld door de Vrije Democraten, op één na de grootste partij in de regeringscoalitie.

Politiek vluchteling-voetballer moet oude Rode profclub schadevergoeding betalen

ZURICH - Dezer dagen is het dagelijks bestuur van de FIFA tezamen gekomen ten einde een beslissing te nemen in het geval Kubala. Aan de besprekingen namen deel voorzitter R. W. Seeldrayers, verder de vice-voorzitter K. J. J. Lotsy en voorts E. Thommen (Zwitserland) die de nog niet geheel herstelde vice-voorzitter A. Drewry verving. Besloten werd, dat Kubale een bedrag van 5000 Zwitserse francs zal moeten betalen aan zijn oude club Vasas (Hongarije), een bedrag dat voor 30 October zal moeten worden voldaan. Kubala kan deze som overmaken via de Spaanse voetbal Bond.

Kubala is destijds als politieke vluchteling uit Hongarije gegaan; hij heeft dus abrupt aan het contract met zijn club Vasas een einde gemaakt en dat is de reden, waarom de FIFA meent, dat de ook in ons land zeer bekende voorhoedespeler thans een bedrag aan de Hongaarse vereniging dient uit te betalen. Door dit besluit is een oude kwestie opgelost.

Het dagelijks bestuur besloot verder op 30 November te Londen tezamen te komen - aan de vooravond van de ontmoeting Engeland-Duitsland - teneinde de eindafrekening van het tournooi om het wereldkampioenschap in Zwitserland te controleren. Naar verluidt zou een zeer aanzienlijk bedrag als saldo aan de FIFA en aan de deelnemende landen, volgens een van te voren vastgestelde formule, kunnen worden afgedragen.

Tenslotte werd de agenda vastgesteld van de bestuursvergadering, welke omstreeks half November in Stockholm zal worden gehouden. In de Zweedse hoofdstad zal tevens de organisatie commissie voor de wereldkampioenschappen 1958 worden opgericht.

Boeing bouwt straalvliegtuig voor burger luchtvaart

WASHINGTON - De Amerikaanse vliegtuigfabriek „Boeing Aircraft" heeft bekend gemaakt, dat het passagiersvliegtuig met straalaandrijving B-707, het Amerikaanse antwoord op de Britse Comet", met verscheidene personen aan boord een proefvlucht van Seattle (staat Washington) naar Portland (Oregon) heeft gemaakt, waarbij een afstand van 250 km. in een kwartier tijds werd afgelegd; hetgeen neerkomt op een snelheid van ruim 1.000 km. per uur.

Nehroe naar Vietnam

SAIGON - Naar verluidt, zal de Indische premier, Nehroe, deze maand een ontmoeting hebben met de leiders van zowel Noord- als Zuid-Vietnam. Nehroe zal op 30 October in Saigon overnachten, bij welke gelegenheid hij een onderhoud zal hebben met de Vietnamese premier, Ngo Dinh Diem, en de minister van buitenlandse zaken, Tran Van Do. Nehroe zal op weg naar China op 17 October a.s. een gesprek met de Vietminh-leider Ho Tsji Minh hebben. Na zijn bezoek aan China zal Nehroe twee dagen in de hoofdstad van Cambodja doorbrengen als gast van koning Norodom Sihanoek.

Atoom-accu's

DAYLON - Op het laboratorium van de Amerikaanse commissie voor atoomenergie te Daylon in Ohio is men erin geslaagd een atomische „droge batterij" te ontwikkelen, die hitte van radioactiviteit gebruikt voor opwekking van electriciteit. De batterij is slechts ruim 4 cm hoog en nog geen 3 cm lang.

De kern wordt gevormd door een kleine capsule met radio-actief polonium. Hoewel de batterij niet snel uitgeput is, is vervaardiging op grote schaal economsch nog niet mogelijk, aldus een officiele bekendmaking.

Vice admiraal Moorman neemt ontslag

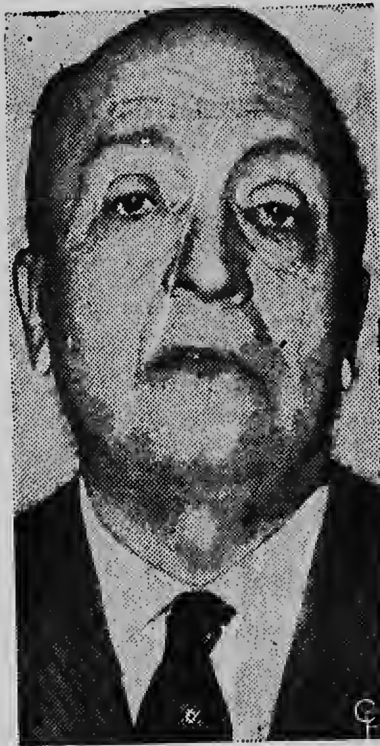
DEN HAAG - Aan vice-admiraal H. C. W. Moorman, de staats secretaris van marine, is op zijn verzoek met ingang van 1 October eervol ontslag verleend uit de zeedienst onder dank voor de langdurige en gewichtige diensten door hem den lande bewezen. De vice-admiraal b.d. zal de functie van staatssecretaris van marine blijven vervullen. De leden van de admiraliteitsraad, waarin vice-admiraal b.d. Moorman dus niet meer als militair, doch als burger terugkeert, hebben in een vergadering op 5 October hartelijk afscheid genomen van de zee-officier en hem een herinnering aangeboden.

Colaborateur geeft zich over

PNOM PENH, CAMBODJA - Son Ngoc Thanh, premier van Cambodja tijdens de Japanse bezetting en leider van een sinds 1952 ondergrondse nationalistische beweging, heeft zich met 874 volgelingen overgegeven, aldus is uit officiele bronnen te Pnom Penh vernomen.

Son Ngoc Thanh dook onder spoedig, nadat hij van een zevenjarige ballingschap in Frankrijk was teruggekeerd.

In November j.l. maakte Norodom bekend, dat de rebellenleider hem in een brief had beloofd zich te zullen overgeven indien de koning er in slaagde volledige onafhankelijkheid voor zijn land te verkrijgen en indien de macht aan de verkozen vertegenwoordigers van het volk werd teruggegeven.



ATTILIO PICCIONI, Italian Foreign Minister, is shown leaving the office of Prime Minister Mario Scelba after resigning his cabinet post. Signor Piccioni said he took this action so he could be free to help his son, Piere, who has been involved in the mysterious death of Wilma Montesi, Roman playgirl, nearly a year and a half ago.

Staat van beleg in Libye

CAIRO - In Benghazi in Libye is na het vermoorden van de minister voor paleiszaken door een twintigjarige neef van de koningin de staat van beleg afgekondigd. De dader, die bij de arrestatie geen verzet bood, wilde zich niet uitlaten over het motief van zijn daad.

Airconditioning voor proletariaat

LONDEN - Dezer dagen is een nieuwe directe dienst Moskou-Warschau-Berlijn geopend met treinen voorzien van „air conditioning", bedden en radiotoestellen, aldus heeft het Russische persbureau Tas gemeld. Aan de Russische grens zullen de wielen van de treinen worden verwisseld, omdat de Russische spoorlijnen een grotere spoorbreedte hebben dan die in Polen en Oost-Duitsland. Dit verwisselen duurt ongeveer een uur.



SOVIET DELEGATE Andrei V. Vishinsky (left) runs into a snag at the United Nations Security Council's special session in New York as he raises an objection to American demands for investigation of the recent shooting down of a U.S. Navy patrol plane off Siberia. His objection was overruled and the Council voted 10 to 1 to hear the charges. Listening intently (right) is U.S. Ambassador Henry Cabot Lodge, Jr., and, in center, is Sir Pierson Dixon, United Kingdom delegate. Vishinsky charged that the American craft was within Communist territory and opened fire after being warned to leave the area. *(International)*

Nieuwe wet op ingezetenschap in Argentinie

BUENOS AIRES - Het Argentijnse departement van buitenlandse zaken heeft gisteravond 'n verklaring gepubliceerd, waarin een verduidelijking wordt gegeven van sommige aspecten van de nieuwe wet op de nationaliteit en het burgerschap, welke op 30 September jl. door het Congres werd goedgekeurd. Deze verduidelijking werd gegeven „naar aanleiding van de door enkele buiten landse regeringen geopperde bezorgdheid, dat de toepassing van de wet n de toekomst moeilijkheden zou kunnen scheppen voor vreemdelingen in Argentinië". De nieuwe wet, aldus de verklaring, zal aan vreemdelingen het burgerschap niet opleggen. Na een verblijf van vijf jaren moeten vreemdelingen Argentijnen worden of hun voornemen kenbaar maken om hun vreemde nationaliteit te behouden, doch in dit laatste geval zullen zij alle rechten en bevoegdheden blijven genieten krachtens het door de Argentijnse grondwet gewaarborgde burgerlijk recht, hoewel zij verstoken zullen zijn van politieke rechten, die aan in Argentinie geboren onderdanen en hen, die het Argentijnse burgerschap aanvaard hebben, blijven voorbehouden.

Historie wijkt voor commerciele belangen

LONDEN - De overblijfselen van de Mithra-tempel, die kort geleden in het hart van Londen zijn gevonden, zullen ongeveer 75 meter verplaatst worden en bewaard blijven, zo hebben de autoriteiten besloten.

Op de plaats van de tempel zou groot gebouwd worden en bij de voorbereidingen werden de resten gevonden.

De autoriteiten achten het onverantwoord om 500.000 pond van de belastingbetaler te gebruiken om een constructie over de tempel te bouwen, zodat de ruines gespaard zouden blijven en het bouwplan toch voortgang zou kunnen vinden. De verplaatsing zal 10.000 pond kosten en ten laste komen van de huidige eigenaren van de grond. Tegelijkertijd met de bouw van de nieuwe constructie zal met de verplaatsingswerkzaamheden begonnen kunnen worden.

Europese voetbal-kampioenschappen

KOPENHAGEN - Op 28 October zal het bestuur van de Europese voetbal-federatie bijeenkomen. Op de agenda staat een voorstel van de voorzitter, Ebbo Schwarz, om te komen tot een tournooi om het Europese kampioenschap. Enkele maanden geleden liet Schwarz de Europese bonden van de FIFA vragen of men voorstander was van een dergelijk tournooi. Zeker is, dat Oostenrijk tegenstander is, aangezien zijn internationale wedstrijdkalender al meer dan vol is. Het bestuur van de KNVB is van dezelfde oordeel en dat het niet gemakkelijk zal zijn data te vinden voor wedstrijden in een Europees tournooi. De bedoeling van Schwarz is, Europa in vier zones te verdelen, een Scandinavische, een midden-Europese, een West-Europese en een Britse zone. De winnaars in de vier zones zouden tegen elkaar in een klein tournooi om de Europest titel uitkomen. De bedoeling is het tournooi voor de eerste maal in 1956 te houden; dus tussen twee wereldkampioenschappen. De beslissing zal voorgelegd worden aan de jaarvergadering in Januari te Wenen.

Neus gezocht

LONDEN - De politie speurde gisteravond ijverig op een dansvloer naar het stuk van een neus, dat in de hitte van een gevecht afgebeten was. Toen het neusdeel terecht was, spoedde men zich naar een plaatselijk ziekenhuis te Battersea, waar het stuk te rechter plaatse werd vastgehecht aan het reukorgaan van de eigenaar, de heer Herbert Harrison.

Later verscheen iemand voor de politie-rechter, die hem het toebrengen van zwaar lichamelijk letsel ten laste legde.

Coppi krijgt geen paspoort

ROME - Fausto Coppi kan Italie nog niet verlaten, want de autoriteiten hebben zijn paspoort niet aan hem teruggeven. Naar mén zich herinnert, heeft men Coppi's paspoort ingetrokken naar aanleiding van de klacht tegen hem en mevrouw Locatelli - de dame in het wit - ingediend door de echtgenoot van laatstgenoemde.

Coppi's advocaat heeft bij het gerechtshof in Alessandria stappen ondernomen om het paspoort voor zijn client terug te krijgen. Het tribunaal heeft dit echter geweigerd, aangezien het onderzoek in de zaak tegen Coppi nog niet is beeindigd.

Natal tegen uitroeping van republiek

DURBAN - Het Natalse congres van de Zuid-Afrikaanse federale partij, heeft te Durban na een geheim debat besloten, dat verzet tegen de vestiging van een republiek in Zuid-Afrika voor alle andere politieke kwesties moet gaan.

De partij werd vorig jaar opgericht om te strijden voor het in stellen van een federaal regeringsstelsel in Zuid-Afrika om 'n beperkte autonomie in de vier provincies mogelijk te maken. De partij vindt haar aanhangers vooral in de provincie Natal, waar voornamelijk Engels wordt gesproken.

Het congres nam een resolutie aan van de voorzitter, generaal majoor A. R. Selby, waarin werd verklaard, dat de bevolking van Natal niet gedwongen kan worden de band met de kroon te verbreken en buiten haar wil onder een republiek te komen.

De bevolking had het recht in een apart in Natal te houden referendum geraadpleegd hierover te worden, zoals ook was gebeurd, toen Natal toetrad tot de Unie.

Sociale V.N. commissie

NEW YORK - De sociale commissie van de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties heeft tijdens haar eerste bijeenkomst de vertegenwoordiger van Costa Rica, Benjamin Nunez, tot vice-president en de Griekse afgevaardigde, mevrouw Tsaldaris, tot rapportrice benoemd.

Voorzitter is de Tsjechische vertegenwoordiger, Jiri Nosek. Op de agenda van de sociale commissie staan de volgende kwesties: het rapport van de Hoge Commissaris der V. N. voor vluchtelingen, de kwestie van de „dwangarbeid", van de vrijheid van informatie, de organisatie van een internationale professionele conferentie voor het opstellen van een definitieve tekst van een internationale erecode ten gebruike van berichtgevers, ontwerpen van internationale verdragen betreffende de rechten van de mens en tenslotte de plaats van de vrouw in het privaatrecht.

New Yorkse staking geeindigd

NEW YORK - De 25.000 New Yorkse havenarbeiders, die sinds gisteren in staking zijn; waardoor het scheepsverkeer in de haven is lam gelegd, zullen morgen het werk hervatten. De staking brak uit naar aanleiding van een loongeschil. Eenenzeventig schepen zijn van deze staking de dupe geworden. Gisteren werd door bemiddeling van de regering een vergelijk bereikt tussen de werkgevers en werknemers.

Monument voor Oldenbarnevelt

DEN HAAG - Donderdag 14 October zal H. M. de Koningin te Den Haag het monument voor de raadspensionaris Johan van Oldenbarnevelt, onthullen. Het monument wordt op de Lange Vijverberg geplaatst. Aan de plechtigheid zal, om 2.15 uur, een bijeenkomst voorafgaan in de Treveszaal van het ministerie van Verkeer en Waterstaat. In die bijeenkomst draagt, in tegenwoordigheid van Hare Majesteit, het bestuur van de stichting „Fonds tot het oprichten van een monument voor de raadspensionaris Johan van Oldenbarnevelt" het standbeeld over aan het gemeentebestuur van Den Haag.

De voorzitter van het bestuur Mr. L. A. Kesper, opent deze bijeenkomst. Voor de overdracht spreekt jhr. mr. dr. W. J. M. Eysinga, oud-hoogleraar aan de Rijksuniversiteit te Leiden. Burgemeester Schokking zal het monument namens het gemeentebestuur aanvaarden.

Na de onthulling van het door prof. L. O. Wenckebach vervaardigde monument ontvangt het gemeentebestuur van Den Haag de genodigden in het gebouw van het ministerie van Marine, Lange Vijverberg 8.

Nationalisten staken op Amerikaans verzoek

Aanvallen op Chinese stellingen

TAIPEH - De zee- en luchtstrijdkrachten van de Chinese nationalisten hebben op aandrang van de Verenigde Staten haar aanvallen op het Chinese vasteland gestaakt, zo is vandaag door gewoonlijk betrouwbare bron te Taipeh verklaard. Op advies van het hoofd van de Amerikaanse missie op Formosa, generaal-majoor Chase, zouden de nationalistische autoriteiten haar oorlogsschepen en bommenwerpers opdracht hebben gegeven hun activiteit te beperken tot het bestoken van communistische jonken en kanonneerboten voor de kust van Foekin en Tsjekiang en geen aanvallen op het vasteland te doen. Op zijn beurt had generaal-majoor Chase beloofd, dat de Amerikaanse zevende vloot de nationalisten „steun op het gebied van de logistiek" zal verlenen ingeval de communisten pogen te landen op de nationalistische eilanden Tatsjen, Matsoe en Quemoy.

Vele nationalistische bevelhebbers zouden bezwaar hebben gemaakt tegen deze maatregel, welke zij vergelijken met het besluit der Amerikanen tijdens de Koreaanse oorlog om geen doelen aan de overkant van de rivier de Jaloe, de grens tussen Noord-Korea en China, te bombarderen.

Ondanks bovengenoemde opdracht duurt, naar verluidt, het artillerieduel tussen de nationalisten op Quemoy en de kustbatterijen voort.

Duitsland levert vluchtelingen niet uit

BONN - In geallieerde kringen in Bonn worden de kansen op een uitlevering der vijf Bredase oorlogsmisdadigers, die zich in handen der Duitse justitie bevinden, thans uiterst gering geacht. Het door de Nederlandse regering aan de geallieerde Hoge Commissie gerichte verzoek tot uitlevering der misdadigers is reeds door de algemene commissie van de Hoge Commissie behandeld en deze heeft, naar verluidt, in haar advies aan de Hoge Commissarissen een aantal zwaarwichtige bezwaren tegen een uitlevering door de bezettingsautoriteiten opgesomd. De laatste beslissing over het lot der oorlogsmisdadigers ligt thans in handen van de Hoge Commissie, doch ook wanneer deze beslissing nog genomen zou kunnen worden, voordat het tot de opheffing van het Bezettingsstatuut komt, moet er rekening mee worden gehouden, dat de Hoge Commissie geen mogelijkheden tot een ingrijpen meer zal zien. In geallieerde kringen laat men er weliswaar geen twijfel over, dat men gaarne een terugkeer der misdadigers naar Nederland had gezien en dat men voor de behandeling dezer zaak door de Bondsrepubliek geen bewondering koestert, maar men ziet er kennelijk geen mogelijkheid meer tot uitlevering over te gaan, nadat de Nederlandse regering eerst zonder succes de uitwijzing door de Duitse regering heeft verzocht.

Ware door dit uitwijzingsverzoek aan de Duitse regering de zaak niet in de huidige juridische verstrikkingen geraakt, dan zouden volgens de geallieerde deskundigen ongetwijfeld betere kansen voor een geallieerd ingrijpen hebben bestaan. Opgemerkt wordt, dat door de voorgaande uitwijzingsprocedure de kwestie ook een constitutioneel aspect heeft gekregen, daar de gevluchten zich op het in de Duitse grondwet neergelegde asylrecht hebben kunnen beroepen. De geallieerden zien hun handen gebonden door de verplichting, die zij op zich hebben genomen om de Westduitse grondwet te beschermen. Daarnaast valt het blijkbaar de geallieerde deskundigen moeilijk in de gevluchte Bredenaars nog een gevaar voor de veiligheid der bezettingstroepen te zien, dat hun het recht tot ingrijpen zou geven.

Radio-actieve vis

TOKIO - Professor Takajiro Mori van de Tokiose universiteit heeft op een vergadering van de Japanse voedingsvereniging meegedeeld dat steeds meer radioactieve vis in de Stille Oceaan gevangen wordt. In Maart was de vis radioactief in het proefgebied rondom Bikini en in bepaalde delen in het zuid-oosten van de oceaan, in April was een groot gedeelte van de vis gevangen in de oceaan ter van Formosa besmet, in Juni was dergelijke vis ter hoogte van Japan gevangen. Volgens professor Mori was in Maart 188600 pond besmette vis weggegooid, in Juni 49.000, in Augustus 102.000 pond.

Communisten getuigen

PARIJS - Jacques Duclos, de secretaris van de Franse communistische partij, is vandaag als getuige verschenen in het onderzoek naar het uitlekken van geheimen uit de nationale defensie-raad. „Het is een zeer ingewikkeld geval", zei Duclos voor hij het kantoor van majoor Pierre de Resseugier, die het onderzoek leidt, betrad; „maar ik begin enig licht te zien". Gevraagd naar zijn oordeel over de in Algerije geboren journalist André Baranes, die beweert uit de boezem van de communistische partij vrijwel volledige inlichtingen te hebben verkregen over het behandelde in de nationale defensie-raad, antwoordde Duclos: „Hij is een zwijn".

De kolonel is dol op de radio

CAIRO - Het dagblad „Al Ahram" van Cairo berichtte dat 'n Israelisch kolonel gearresteerd is die in Cairo woont en zich uitgaf voor een buitenlands expert. Hij had twee radiozenders; een in huis; een in zijn auto en in zijn bezit. Hij werd gearresteerd in verband met de kwestie over „een Israelische spionnageorganisatie in Egypte".

Amerikaans rechtsgeleerde gispt Frans bestuur in Marokko

NEW YORK. William Douglas, een rechter van het Amerikaanse Hooggerechtshof, heeft vandaag in een artikel in het tijdschrift „Look" de Fransen verweten Marokko te regeren als „een politiestaat". In het artikel beschrijft hij tonelen, waarbij Franse politiemannen na een moord op een marktplein onschuldige Moren met machinegeweervuur zouden hebben doorzeefd. Ook vertelt hij, dat honderden personen zouden zijn gedood, toen Moorse leiders trachtten een vergadering van een vakbond te beleggen. „Onder Frans bewind is Marokko een politie-staat. Daar is het een misdrijf wanneer drie Moren of meer een bijeenkomst houden", schrijft rechter Douglas. „Een blad, dat de Fransen becritiseert, wordt onderdrukt".

Douglas, die onlangs een bezoek aan Marokko heeft gebracht, voorspelt, dat het protectoraat „een nieuw Indochina in de maak" is. Tenzij de Fransen hun beleid herzien en ingrijpende hervormingen invoeren, zal Marokko ontploffen met een geweld, dat alleen in Afrika bekend is."

Douglas kenschetst Marokko als een broeinest van Franse economische uitbuiting, politieke onderdrukking en terreur. De gevangenissen zijn propvol met politieke gevangenen en het folteren van gevangenen was gemeengoed. Volgens Douglas wordt „de strijd voor de onafhankelijkheid" thans geleid door nationalisten, maar indien de toestand zou overgaan in een gewelddadige revolutie, zullen de communisten wellicht het heft in handen nemen. De Franse militaire leiding kan misschien voorkomen, dat Marokko in het onmiddellijk verschiet tot ontploffing komt, aldus Douglas, maar op de duur zullen geen kanonnen en bommen Marokko onder de duim kunnen houden.

Het genieten van onderricht is de Fransen voorbehouden. Kinderarbeid doet er zich in venijnige vorm voor. Douglas vertelt een Franse voorman te hebben gadegeslagen, die met een lange leren zweep een groep kinderarbeiders van zes tot twaalf jaar voortjoeg.

Douglas verklaart, dat de Franse premier, Mendes France, vurig de toestand in Marokko wil verbeteren, maar dat het verzet in de Franse koloniale dienst groot is.

Dr Tjon Sie Fat promoveert

DEN HAAG - Vandaag promoveert aan de Rijksuniversiteit te Leiden dr. Tjon Sie Fat op het proefschrift: „Een onderzoek naar de sociaal-hygiënische toestand op de Bovenwindse eilanden der Nederlandse Antillen.

Vreedzame atomen

NEW YORK - Vooraanstaande Amerikaanse technische organisaties en de Amerikaanse vereniging van chemici hebben een nieuwe wetenschappelijke commissie opgericht voor het opstellen van plannen voor een vreedzaam gebruik van atoomenergie. Ook zijn voorlopige plannen gemaakt om in Juli van het volgende jaar een congres over kernphysische problemen te beleggen, waaraan ongeveer 1.500 geleerden zullen deelnemen.

Geluiddemper voor straalmotoren

LONDEN - Een Britse vinding om het geluid van proefdraaiende straalmotoren te dempen, is dezer dagen gedemonstreerd voor plaatselijke autoriteiten van Swindon (West-Engeland), waar zeer was geklaagd over het helse lawaai op het naburige vliegveld. Het proefapparaat, dat ruim NAf 50.000 kost, was gemonteerd op een „Super Marine Swift", een jachttoestel, dat sneller dan het geluid kan vliegen. Volgens de bouwers van dit vliegtuig maken de straalmotoren een geluid of 100.000 kinderen op blikken staan. Dank zij 't nieuwe apparaat was het geluid op één kilometer van het vliegveld nauwelijks meer hoorbaar.

Amerika zendt massale delegatie naar O.S. in Melbourne

MELBOURNE. - De Ver Staten, die bij de Olympische Spelen van 1952 te Helsinki het onofficiële landenkampioenschap verwierven, zullen een ploeg van bijna 300 athleten naar Melbourne afvaardigen voor de Spelen van 1956. In Helsinki werden de Ver. Staten door 323 athleten vertegenwoordigd.

Luitenant-generaal William Bridgeford, die met de organisatie van de Spelen belast is, deelde mede tot dusver van 17 landen gegevens te hebben ontvangen. Hieruit blijkt, dat de ploegen van sommige Aziatische landen twee- tot zesmaal sterker zullen zijn dan die, welke aan de Spelen van 1952 deelnamen. Zo verwacht men, dat Vietnam 50 athleten zal afvaardigen tegenover tien naar Helsinki; Thailand zal 33 athleten meer zenden, waardoor de sterkte van zijn ploeg gebracht wordt op 53 man; de afvaardiging van Singapore vertoont een verhoging van tien tot 61 en die van Hong Kong van 10 tot 30.

Blijkens de voorlopige cijfers zullen de Europese landen kleinere ploegen zenden. Zweden, dat met 261 deelnemers te Helsinki deelnam, is van plan 82 athleten te sturen, terwijl de ploegen van Zwitserland zullen worden ingekrompen van 184 tot 30, van Nederland van 130 tot 32, terwijl het team van Oostenrijk zal worden verzwakt van 142 tot 25 deelnemers.

Wervelstormen boven Japan

TOKIO - De directie van de Japanse nationale spoorwegmaatschappij heeft meegedeeld dat het aantal slachtoffers bij het vergaan van de „Doja Maroe" en vier andere veerboten bij de jongste typhoonramp gestegen is tot 1.008. Aangenomen wordt dat 406 vermiste passagiers en bemanningsleden het leven verloren. 241 van 1.000 opvarenden overleefden de ondergang van de „Doja Maroe". Een nieuwe wervelstorm met windsnelheden van bijna 150 km. per uur is in aantocht, waardoor waarschijnlijk Japan, Okinawa of Formosa getroffen zal worden.

CANADIAN LIFE GUARDS stand by as Marilyn Bell, 16-year-old Toronto choir girl, makes her last stroke before reaching Canadian soil to become the first person ever to swim Lake Ontario. She made the long swim from Youngstown, N Y. covering the 32 miles in 21 hours. Florence Chadwick, world champion distance swimmer, was forced from competition after swimming 15 miles. *(International Soundphoto)*

Londense staking breidt zich verder uit

LONDEN - De drie dagen oude staking, die de scheepvaart in de haven van Londen heeft lamgelegd, heeft vandaag ernstige afmetingen aangenomen door 't besluit van een 300-tal controleurs om geen haventerrein te betreden, waar arbeiders in een geschil gewikkeld zijn. Door de staking, waarbij ruim 11.000 arbeiders betrokken zijn, ligt het werk op ongeveer 70 schepen stil, terwijl een aantal andere met tekort aan personeel moet werken.

Het aanvankelijk meningsverschil ontstond naar aanleiding van het sorteren van vleesladingen. Dit leidde tot andere grieven en nu eisen de arbeiders het regelen van meer dan honderd vrijwingspunten met de werkgevers.

In een ander deel van de Londense haven zijn ongeveer 8.000 man al zestien dagen in staking.

Nabeschouwing op voetbalstrijd

MOSCOU - In een nabeschouwing over de wedstrijd waarin de Londense voetballers van Arsenal met 5-0 van de Russische Dynamo's verloren wijst de Moskouse correspondent van Reuter nogmaals op de grote teleurstelling die na afloop bij het Russische publiek heerste.

Intussen was deze teleurstelling vanmorgen weer geheel vergeten. De spelers werden overal hartelijk ontvangen en ook de krantenverslagen waren zeer hartelijk.

Intussen toonde de ploegleider van de Engelsen zich zeer eerlijk door te zeggen dat hij geen excuus had voor het verliezen van de wedstrijd. Hij zeide: „De Russen vormden het beste team dat ik ooit heb gezien".

Molotow in Oost Berlijn

BONN - De komst van Molotof te Oost Berlijn is in politieke kringen in Bonn als een verrassing ontvangen, alhoewel men op een Russische tegenzet tegen de besluiten van Londen had gerekend. Men ziet in zijn komst een teken van diepe ernst waarmede in Moskou de resultaten van Londen zijn opgenomen. Men neemt aan dat Molotof voor de Oost Duitse regering richtlijnen mee bracht voor de politiek die de Sowjet Unie ten aanzien van de nieuwe situatie denkt te volgen.

Alcoholische vreugde over Stalin's dood

NEW YORK - In Moskou en andere Russische steden is na Stalins dood een golf van misdaad en dronkenschap ontstaan, die te wijten is aan verlaging van de wodkaprijzen en een amnestie waar gewone misdadigers van profiteerden, aldus een bericht van de onlangs uit de Sowjet-Unie teruggekeerde Moskouse correspondent van de „New York Times", Harrison Salisbury.

De nieuwe Sowjet-regering zag zich twee maanden na Stalins dood genoodzaakt een campagne te beginnen tegen de misdaad, aldus dit bericht.

Olympische Spelen

MELBOURNE - Het organisatie comite voor de olympische spelen te Melbourne heeft zich tot de nationale olympische comites van verschillende landen gewend met het verzoek een voorlopige opgave te verstrekken inzake het aantal athleten die naar Australië uitgezonden zullen worden. Het Nederlandse Olympische comite heeft meegedeeld dat maximaal 40 heren en 12 dames naar Melbourne zullen worden uitgezonden. Of dit definitief is hangt er van af of elke individuele vertegenwoordiger van Nederland en ook de teams sterk genoeg moeten worden geacht om een waardig figuur te slaan en beschikbare financiën spelen een grote rol. Van de andere Europese landen liggen de aantallen ver beneden de cijfers van Helsinki. De Aziatische landen zullen numeriek grotere ploegen sturen. De Verenigde Staten zullen volgens de voorlopige opgave door 295 deelnemers in Australië vertegenwoordigd zijn, dat is 28 minder dan in Helsinki.



Officiële Mededelingen van de A.V.B.

Wedstrijduitslagen

HOOFDKLASSE:
Atomic—Trappers 1—3
La Salle—R.C.A. 0—2 (O. P. v. L. S.)
R.C.A.—Trappers 2—1
La Salle—R.C.A.

A-KLASSE:
Hollandia—R.C.A. II 2—2 (O. P. v. Holl.)
La Fama—Bubali Sport Club 0—3
Jong Aruba—Dakota 0—3
Hollandia—Dakota 3—1
Bubali Sport Club—Estrella 7—0
R.C.A. II—Jong Aruba 8—2
La Fama—Hollandia 2—3
Estrella—Jong Aruba 3—0
R.C.A. II—Bubali Spor Club 1—3
Dakota—La Fama 2—1
Bubali Sport Club—Jong Aruba 0—2
Estrella—Hollandia 1—4
Dakota—R.C.A. II

OVERGANGSKLASSE:
Voorwaarts—Dos Caminos 0—4
Dos Caminos—Mariniers 1—2
R.C.A. III—Voorwaarts 3—1
Dos Caminos—Republiek 2—2
La Esperanza—R.C.A. III 3—1
Mariniers—Riverplate 2—1
Republiek—R.C.A. III 1—3
Riverplate—Voorwaarts 2—0
Dos Caminos—La Esperanza 0—3
Republiek—La Esperanza 0—0 (gestaakt door Republiek)

B-KLASSE:
Dakota II—Botafogo 3—0
R.C.N.—La Salle II 2—4
Hollandia II—Dakota II 3—1
La Salle II—Botafogo B.n.o.g.
R.C.N.—Dakota II 1—2
Hollandia II—R.C.N. 4—1
La Salle II—Dakota II 1—1

JUNIOREN:
S.J.C.—Paradera Jrs. Par. Jrs. n.o.g.
Estrella Jrs.—Hollandia Jrs. 5—1
L.S.B.—Botafogo Jrs. 0—8
Estrella Jrs.—R.C.A. Jrs. 6—0
Hollandia Jrs.—L.S.B. 1—1
S.J.C.—Botafogo 0—4
Estrella Jrs.—S.J.C. 2—1
Jong Aruba Jrs.—Estrella Jrs. 1—3

Stand competitie Hoofdklasse

	gesp.	gew.	gel.	verl.	pnt.	doelpnt. v.—t.
R.C.A.	6	4	0	1	8	18— 7
Trappers	6	2	1	3	5	11—11
Atomic	6	2	1	3	5	13—18
La Salle	6	2	0	4	4	13—19

De Vereniging R.C.A. is in deze klasse kampioen geworden en is als zodanig kampoen van Aruba. Voor het sub-kampioenschap zal door de Verenigingen Trappers en Atomic een beslissingswedstrijd worden gespeeld.

Stand competitie A-klasse

	gesp.	gew.	gel.	verl.	pnt.	doelpnt. v.—t.
Hollandia	12	9	2	1	20	36—12
Dakota	12	9	1	2	19	33—18
R.C.A. II	12	5	3	4	13	30—39
Bubali S. C.	12	5	1	6	11	33—30
La Fama	12	5	1	6	11	23—27
Estrella	12	2	1	9	5	17—31
Jong Aruba	12	2	1	9	5	12—37

De vereniging Hollandia is in deze klasse kampioen geworden. De vereniging Dakota heeft het sub-kampioenschap behaald.

WEDSTRIJDPROGRAMMA voor de maand October 1954

OVERGANGSKLASSE (alle wedstrijden om 4.00 n.m.)
Zaterdag 9 Voorwaarts—La Esperanza, Stadion
Zaterdag 9 Dos Caminos—Riverplate, Aruba Jrs.
Zondag 10 Mariniers—R.C.A. III, R.C.A.
Zondag 17 Riverplate—La Esperanza, Stadion
Zondag 17, Voorwaarts—R.C.A. III, R.C.A.
Zaterdag 23 Mariniers—La Esperanza, Stadion
Zaterdag 23 Riverplate—R.C.A. III, R.C.A.
Zaterdag 30 Dos Caminos—R.C.A. III, R.C.A.
Zaterdag 30 Voorwaarts—Mariniers, Stadion
Zondag 31 Republiek—Riverplate, Stadion

B-KLASSE:
Zaterdag 9 Hollandia II—La Salle II, La Salle

JUNIOREN (Alle wedstrijden om 4.15 uur n.m.)
Zaterdag 9 R.C.A. Jrs.—Hollandia Jrs., R.C.A.
Zattrdag 9 S.J.C.—Jong Aruba Jrs., Jong Aruba
Zaterdag 9 Estrella Jrs.—L.S.B., Estrella
Zaterdag 16 R.C.A. Jrs.—L.S.B., R.C.A.
Zaterdag 16 Hollandia Jrs.—S.J.C., La Fama
Zondag 17 Estrella Jrs.—Botafogo Jrs., Estrella
Zaterdag 23 S.J.C.—L.S.B., La Fama
Zaterdag 23 R.C.A. Jrs.—Botafogo Jrs., Aruba Jrs.
Zaterdag 23 Hollandia Jrs.—Jong Aruba Jrs., R.C.A.
Zaterdag 30 S.J.C.—Jong Aruba Jrs., La Fama
Zaterdag 30 Hollandia Jrs.—L.S.B., Aruba Jrs.
Zondag 31 R.C.A. Jrs.—Estrella Jrs., R.C.A.
Zaterdag 6-11 R.C.A. Jrs.—S.J.C., R.C.A.
Zaterdag 6-11 Hollandia Jrs.—Botafogo Jrs., Aruba Jrs.
Zaterdag 6-11 Jong Aruba Jrs.—L.S.B., Jong Aruba

HOOFDKLASSE BESLISSINGSWEDSTRIJD, 8.15 uur n.m.
Dinsdag 12 Trappers—Atomic, Stadion.

HISTORISCH BESLUIT

Er is alle reden het besluit van Engeland om vier divisies en een eenheid van de tactische luchtmacht voor de duur van het Brusselse pact (vijftig jaar; 1948-'98) op het Europese vasteland te stationneren, toe te juichen. Nog nooit in de geschiedenis van het moderne Verenigd Koninkrijk is een dergelijke duurzame band van de Britse eilanden met het continent gelegd. Nog nooit heeft Londen zich zo definitief en onherroepelijk met de continentale mogendheden verbonden. En voor 't eerst in de geschiedenis wordt die band gelegd met West Europa als geheel. De politiek van het machtsevenwicht der continentale staten onderling, waardoor Engeland zich de volledige vrijheid voorbehield op elk gunstig geacht moment de bondgenoten te kiezen die het voor het behoud van dat evenwicht nuttig oordeelde, is hiermede voorgoed voorbij. Engeland heeft zich thans met de inzet van een groot deel van zijn strijdmacht verbonden aan West Europa met het doel tegen de machtspositie van Rusand een evenwicht te vormen, daarbij uiteraard vertrouwend op de volledige steun van de Verenigde Staten. Want zonder deze laatste en machtigste bondgenoot is ook deze daad van Engeland niet toereikend.

Men kan zich achteraf afvragen waarom Engeland niet eerder tot dit besluit is kunnen komen. Londen had misschien zelfs de EDG kunnen redden, wanneer dit aanbod enkele maanden vroeger was gedaan. Eden had daarvoor een associatieverdrag kunnen gebruiken met de Defensiegemeenschap, en dus niet het bezwaar behoeven aan te voeren van het star nationale karakter van deze gemeenschap. Immers, ook dan had het Britse troepencontingent alleen op het technisch-militaire en administratieve vlak geintegreerd kunnen worden, zonder verdere souvereiniteits-overdracht over de gehele linie der defensie-politiek. Blijkbaar is men in Londen eerst door de noodsituatie, ontstaan tengevolge van het verwerpen van de EDG, tot deze verstrekkende beslissing gekomen.

Dat is intussen geen reden om het besluit te elfder ure niet toe te juichen. Het zal in hoge mate bijdragen tot de stabiliteit van de Westerse samenwerking en zeker in Frankrijk een groot deel van de bezwaren tegen Duitse herbewapening wegnemen. Mendes France kan dus tevreden zijn.

Zijn buitenlandse politiek heeft hier een groot succes behaald, 'n succes, dat geen van zijn voorgangers ooit heeft weten te veroveren. Wèl had Engeland reeds in een Witboek van Februari jl. beloofd een divisie en een afdeling van de tactische luchtmacht op het continent te laten, maar het quantitatieve verschil tussen die toezegging en de belofte van thans is zó groot, dat het tot een qualitatief verschil wordt.

De militaire binding, die Engeland thans wil aangaan, kan ook verstrekkende consequenties hebben op de politieke verhoudingen tussen de West Europese staten onderling. Parijs en Bonn zullen niet langer meer als de twee concurrenten om de hegemonie tegenover elkaar staan. Londen zal hier een derde macht gaan vormen, die de beide andere tot verzoening en tot samenwerking kan brengen. De aanwezigheid van deze drie in de Ministerraad van 't gewijzigde Verdrag van Brussel, zal aan dit college een aanzienlijk groter prestige en macht verlenen dan bij een associatieverdrag in de Ministerraad van de EDG mogelijk ware geweest. Bovendien worden de uitzichten op verdere Europese integratie ongetwijfeld beter nu Engeland op het Continent met grote militaire eenheden is betrokken. Dat geldt ook voor de economische integratie en de regeling der machtsverhoudingen, waar het in de politiek toch in de eerste plaats om gaat. Want voortaan zal elke ontwikkeling op het Continent, ook die van economische en sociale aard, onmiddellijk de positie van de Britse troepen raken. Bovendien zal door de technische integratie der Britse troepen in die van de Europese landen ook het gehele vraagstuk der militaire productie en de militaire leveranties Engeland direct raken.

Velen in West Europa zullen 't wellicht betreuren, dat de verdere ontwikkeling naar supranationale Europese organen door het Britse besluit wordt geremd. Want duidelijk is, dat men van Londen in deze richting voorlopig niet te veel behoeft te verwachten.

Wij menen echter, dat men hierover althans voorlopig niet te veel behoeft te treuren.

Immers door dit Britse besluit wordt een ontwikkeling ingeluid, die op den duur onafwendbaar naar integratie moet leiden, ook al begint die niet onmiddellijk met supranationale constructies. De Conferentie van Londen kan een Europese eenwording op gang brengen, die meer gebaseerd is op de werkelijke machtsverhoudingen en die dus beter in staat zal zijn het vraagstuk van de machtsverhoudingen tot een machtsevenwicht, en hebben kunnen doen. Want men vergete niet dat óók als de EDG zou zijn aanvaard dit vraagstuk in de practijk geenszins zou zijn opgelost. Ook met de EDG had men vroeg of laat voor de noodzaak gestaan op basis van de werkelijke verhoudingen tot een machtsevenwicht en dat is gemakkelijker gezegd dan gedaan, te komen. De ontwikkeling binnen de Kolen- en Staal Gemeenschap heeft dit al overduidelijk aangetoond. Het is daarom te hopen dat in Frankrijk de vurigste voorstanders van de EDG, de Katholieke MRP en een deel van de Socialisten, zich niet uit rancune tegenover Mendes France zullen laten verleiden tot een steriele oppositie tegen deze nieuwe oplossing voor Europa's moeilijkheden.

Tenslotte maakt dit Britse besluit het de Amerikanen heel wat gemakkelijker van hun kant de publieke opinie te verzoenen met de gedachte aan een verblijf van Amerikaanse troepen voor lange duur op het Continent. En dat is dan wellicht het belangrijkste resultaat van Engeland's beslissing. Zeker wat de EUROPESE VEILIGHEID betreft. (Parool).

Mededelingen

De juniorenelftallen van R.C.N. en Paradera Jrs. en het B-elftal van Botafogo hebben zich uit de competitie teruggetrokken.

In verband met de vroeg invallende duisternis worden de vertijd aanwezig te willen zijn voor enigingen vriendelijk verzocht op het spelen van de competitiewedstrijden.

Protesten

Het protest van de A.S.V. Hollandia betreffende de wedstrijd Hollandia—Dakota op 15 Juli '54 is door de Spelregel- en Protestcommissie niet ontvankelijk verklaard.

Het protest van Hollandia betreffende de wedstrijd Hollandia —R.C.A. II, gespeel dop 5 September 1954 is door de Spelregelen Protestcommissie afgewezen.

Het protest van La Salle betreffende de wedstrijd La Salle—R.C.A., gespeeld op 11 September 1954, is door de Spelregel- en Protestcommissie toegewezen in dier voege, dat de 2de helft van gemelde wedstrijd overgespeeld moet worden (reeds geschied).

Het protest van La Fama betreffende de wedstrijd La Fama—Hollandia, gespeeld op 16 September 1954, is door de Spelregel- en Protestcommissie niet ontvankelijk verklaard.

Uitslagen bijzondere wedstrijden

Zaterdag 2-10 Robin Hood (de kampioen van Suriname)—Trappers 2—0.

Zondag 3-10, Robin Hood—La Salle 2—1.

Dinsdag 5-10, Robin Hood—Hollandia 2—3.

Ontmoeting Aruba—Curacao

De wedstrijd om de „Lioni Wisselmolen" tussen Aruba en Curacao is vastgesteld voor 23 Ocober 1954 in het Rifstadion op Curacao. De spelers, die opgeroepen zullen worden voor eventuele deelname aan deze wedstrijd worden vriendelijk verzocht hun volle medewerking te willen verlenen.

HET BESTUUR.

Verkeerstoren paraat

Ook de dienst op de verkeerstoren van het vliegveld bleef paraat. In verband met de toestand bleef er de gehele nacht een wacht, die de handen vol had met het verwerken van de talloze telegrammen en meldingen. Het was vooral aan de paraatheid en hartelijke medewerking van deze dienst, dat onze redactie via Radio Kelkboom het publiek volledig op de hoogte kon houden van de toestand.

Namens het publiek een persmedaille voor de „verkeerstoren".

VERHUIZEN . . .

Voor de bewoners van de woonschuit aan de Lloyd Smithboulevard was het gisteravond verhuizen geblazen. De schuit werd tijdelijk ontruimd. Geen overbodige maatregel, als men bedenkt, dat drie jaar geleden, in 1951, toen 'n orkaan Aruba op grote afstand (meer dan 150 mijl) passeerde, de zee zo ruw was, dat vloedgolven vissersscheepjes tot dertig meter ver op de kust gooiden... De orkaan van toen was aanzienlijk minder sterk dan de Hazel van gisteravond.

HUWELIJK I

Vandaag is er feest in politiekringen. De heer Beckers treedt vandaag in het huwelijk met mejuffrouw Oduber. Bij de vele gelukwensen die het jonge paar in ontvangst zal nemen, voegen wij gaarne de onze.

HUWELIJK II

Ook bij Aruba Juniors wordt er vandaag gefeest, de heer Bibi Perez, de actieve rechtshalf van Aruba Juniors en het Nationale Arubaanse team, treedt in het huwelijk met de charmante mejuffrouw Kelly. Ook aan dit paar onze beste wensen.

AANRIJDING

Op de weg naar Noord vond 'n aanrijding plaats waarbij de autobus A 3561 toebehorende aan de heer S.T. en bestuurd door N.E. en A 4210 bestuurd door mevrouw de H., in botsing kwamen. — De schade was aanzienlijk en wordt geschat op ƒ 2500.—. De bestuurster van A 4210 was niet in het bezit van een rijbewijs, doch was aan 't leren, terwijl de bestuurder van auto A 3561 onder invloed verkeerde. De rechter zal moeten uitmaken wie de schade betaalt.

WATAPANA BINNENKORT GEREED

De Watapana Club, waaraan al weken druk wordt gewerkt, komt nu binnenkort gereed. De volautomatische kegelbanen zijn bijna klaar en de verbouwing is practisch voltooid. Het wachten is dan op de inventaris, die vermoedelijk omstreeks half November hier zal zijn.

Daarna wordt de club zo spoedig mogelijk officieel geopend.

Rechten van statenlozen in conventie vastgelegd

NEW YORK - In het hoofdkwartier van de Verenigde Naties te New York is een door Engeland voorgestelde conventie ondertekend, waarbij bepaalde grondrechten van statenloze personen worden gewaarborgd. Tot dusver waren dergelijke personen afhankelijk van de welwillendheid van het land, waar zij zich bevinden.

Op een conferentie, welke twee weken heeft geduurd, werd het ontwerp met 19 tegen nul stemmen, bij twee onthouding (Australië en Zuid-Slavië) aanvaard. Voor stemden onder meer Engeland, Frankrijk, Nederland, België, West-Duitsland, Egypte, Israel en de Scandinavische landen. Zestien landen, waaronder Nederland, hebben het stuk thans ondertekend. Tot 31 December kunnen andere landen, zowel leden als niet-leden van de Verenigde Naties, de conventie onder schrijven.









LANDSONTVANGER OP ARUBA

Verkoop van goederen in Douane-loodsen

Tweede waarschuwing

Degenen die in de Gouvernements opslagplaatsen goederen langer dan 30 dagen in tijdelijke opslag hebben en/of langer dan 1 jaar in definitieve opslag hebben, worden verzocht deze goederen vóór 6 November a.s. in te klaren, aangezien binnenkort tot verkoop dier goederen zal worden overgegaan.

Een opgave der opgeslagen goederen ligt bij de Douane-dienst ter inzage van belanghebbenden.

DE LANDSONTVANGER.

Atoomaanvallen brachten nasleep van ziekten

ROCHESTER - Dr John J. Morton, waarnemend directeur van het kankeronderzoek aan de universiteit van Rochester, die onlangs een bezoek aan Japan heeft gebracht aan het hoofd van een medische ploeg, die de gevolgen van de atoombomaanvallen op Japan heeft bestudeerd, heeft gisteravond meegedeeld, dat een opvallende stijging der leukemie een van de voornaamste nawerkingen was van de atoomaanvallen op Hirosjima en Nagasaki tijdens de oorlog. De gevallen van leukemie kwamen veelvuldiger voor bij slachtoffers van de bestraling, die zich het dichtst bij de explosie-centra bevonden. Uit de bevindingen was gebleken, dat er verandering was gekomen in de verhouding tussen de geslachten bij bevallingen van genoemde slachtoffers. Indien een der ouders of beide enigermate van bestraling hadden geleden, bedroeg de verhouding der geboorten 103 jongens op elke 100 meisjes. Normaliter was deze verhouding in Japan 105 jongens op 100 meisjes. Deze verandering in de getalsverhouding, hoewel gering, duidt erop, aldus dr Morton, dat bestraling een uitwerking heeft op erfelijkheidsfactoren. Daarentegen had radio actieve bestraling weinig invloed op de ontwikkeling der tanden, de geestelijke gesteldheid en de groei der beenderen.

